FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 40
Enu 8

CINQUIÈME DU CA

Province Nova Scotia — District No. 40 Cape Breton, North — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} Dominion No 6 Polling District No 11 {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — James D. McLeod — {Enumerator. / Recenseur.} — June 5 and 23

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / INFIRMES	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, and lot or collateral number if in townships; or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de collatéral pour ce canton ou paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age on birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If country is naturalized.) / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than of chief occupation, or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou emplois de temps à autre, autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, whether in "in workers mill," "in factory," "in mine," "alone," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: "dans un moulin," "dans une manufacture," "dans une mine," "seul," etc.	Weeks employed in 1910 at all trades. / Nombre de semaines durant lesquelles il a travaillé en 1910 à un métier quelconque.	Weeks employed in 1910 at chief occupation, trade, or employment, if any. / Nombre de semaines durant lesquelles il a travaillé en 1910 à son métier principal, ou emploi, s'il y en a un.	Number of months at work at chief occupation. / Nombre de mois à l'emploi principal.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or employment. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux de paie par heure lorsque employés à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance dans l'année de recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 10 cents of age at Collegiate or University. / Coût de l'éducation excédant 10 cents par tête d'âge, au collège ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Boutilier Wilson	Dom No 6	M	Son	S	Oct	1899	11	N. S.			English	Canadian	Anglican	None																						
2	77 80	Griffin Tom	"	M	Head	M	Oct	1881	28	Newfoundland	1901		Irish	Canadian	R Catholic	Miner		2 6 0 4	No	Yes	No	Coal Mine	40		54		500			1000		46 87	10	Yes	No	English		
3		" Norah	"	F	Wife	M	Sept	1883	27	Newfoundland	1906		Irish	Canadian	R Catholic	None																		Yes	Yes	English		
4		" Michael	"	M	Son	S	Mar	1908	1	N. S.			Irish	Canadian	R Catholic																			Yes	No	English		
5		" Maggie	"	F	Daughter	S	Mar	1904	7	Newfoundland	1906		Irish	Canadian	R Catholic																			Yes	No	English		
6		" Caroline	"	F	Daughter	S	Jan	1906	5	N. S.			Irish	Canadian	R Catholic																			No	No	English		
7		" Violet	"	F	Daughter	S	Oct	1908	2	N. S.			Irish	Canadian	R Catholic																			No	No	English		
8	78 81	Murray Malcolm	"	M	Head	M	Jan	1874	37	N. S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Miner	Sergeant	3 3 6 0	No	Yes	No	Coal Mine	52		60		1000						Yes	Yes	English		
9		Strain E. J.	"	M	Boarder	S	Feb	1885	26	Ireland	1906		Irish	Canadian	Presbyterian	Driver	Driver	3 3 6 0	No	Yes	No	Coal Mine	52		60		1000						Yes	Yes	English		
10		Nicholson Allan	"	M	Boarder	M	Mar	1869	42	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Driver	Driver	3 3 6 0	No	Yes	No	Coal Mine	52		60		900						Yes	Yes	English		
11	79 82	Bernardo Albert	"	M	Head	M	Dec	1877	33	Italy	1900	1906	Italian	Canadian	R Catholic	Miner		3 6 0 4		Yes													Yes	No	Italian		
12		" Angela	"	F	Wife	M	Aug	1884	26	Italy	1902	1908	Italian	Canadian	R Catholic	None																	Yes	Yes	Italian		
13		" Louis	"	M	Son	S	May	1907	4	N. S.			Italian	Canadian	R Catholic																					Italian		
14		" Joe	"	M	Son	S	July	1908	2	N. S.			Italian	Canadian	R Catholic																					Italian		
15		" Ida	"	F	Daughter	S	May	1904	7	N. S.			Italian	Canadian	R Catholic																			No	No	Italian		
16		" Rita	"	F	Daughter	S	Mar	1907	4	N. S.			Italian	Canadian	R Catholic																					Italian		
17	80 83	Bona Joe	"	M	Head	M	Aug	1878	35	Italy			Italian	Italian	R Catholic	Miner		3 9 0 4	No	Yes	No	Coal Mine	28		54		380						Yes	Yes	Italian		
18		" Anna	"	F	Wife	M	July	1875	35	Italy			Italian	Italian	R Catholic	None																	Yes	No	Italian		
19		" Sarah	"	F	Daughter	S	May	1903	8	N. S.			Italian	Italian	R Catholic																		Yes	Yes	Italian		
20		" Mary	"	F	Daughter	S	Oct	1906	4	N. S.			Italian	Italian	R Catholic																					Italian		
21		" Johanna	"	F	Daughter	S	Sept	1907	3	N. S.			Italian	Italian	R Catholic																					Italian		
22		" Mary	"	F	Daughter	S	Oct	1909	1	N. S.			Italian	Italian	R Catholic																					Italian		
23		Giovanni Rinaldi	"	M	Boarder	M	May	1881	30	Italy	1909		Italian	Italian	R Catholic	Miner		3 9 0 4	No	Yes	No	Coal Mine	20		48		300						Yes	Yes	Italian		
24		Cesare Cipriello	"	M	Boarder	M	Aug	1878	35	Italy	1910		Italian	Italian	R Catholic	Miner		3 9 0 4	No	Yes	No	Coal Mine	20		48		300						Yes	Yes	Italian		
25		Agostino Gonella	"	M	Boarder	S	Dec	1890	20	Italy	1910		Italian	Italian	R Catholic	Miner		3 9 0 4	No	Yes	No	Coal Mine	20		48		300						Yes	No	Italian		
26	81 84	Fanton Pasanta	"	M	Head	M	Feb	1866	45	N. S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Miner		3 9 0 4	No	Yes	No	Coal Mine	28		54		400						Yes	Yes	English		
27		" Mary	"	F	Wife	M	Sept	1868	45	N. S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	English		
28		" Willie	"	M	Son	S	Aug	1903	7	N. S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		6	Yes	No	English		
29		" Gordon	"	M	Son	S	Nov	1907	3	N. S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																			Yes	Yes	English		
30		" Sadie	"	F	Daughter	S	Aug	1890	20	N. S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																		Yes	Yes	English		
31		" Lizzie	"	F	Daughter	S	Nov	1892	18	N. S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																		Yes	Yes	English		
32		" Gabriette	"	F	Daughter	S	Oct	1895	15	N. S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																		Yes	Yes	English		
33		" Georgina	"	F	Daughter	S	Feb	1897	14	N. S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																		Yes	Yes	English		
34		" Adriel	"	F	Daughter	S	July	1898	12	N. S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																		Yes	Yes	English		
35	82	McIntosh John	"	M	Head	M	Jan	1882	29	N. S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Miner		3 9 0 4	No	Yes	No	Coal Mine	28		54		350						10	Yes	Yes	English		
36		" Annie	"	F	Wife	M	July	1887	23	N. S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																			Yes	Yes	English		
37		Ritchey Earl	"	M	Son	S	April	1911	12	N. S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
38	82 86	Butts John	"	M	Head	M	Dec	1867	43	Newfoundland	1902		English	Canadian	Anglican	Miner		3 9 0 4	No	Yes	No	Coal Mine	28		64		350						Yes	Yes	English		
39		" Susanna	"	F	Wife	M	Aug	1880	27	Newfoundland	1902		English	Canadian	Anglican	None																		No	No	English		
40		" Mary Ann	"	F	Daughter	S	Jan	1909	2	N. S.			English	Canadian	Anglican																					English		
41		" Rebecca	"	F	Daughter	S	Jan	1910	1	N. S.			English	Canadian	Anglican																							
42		" Elizabeth	"	F	Niece	S	April	1906	5	N. S.			English	Canadian	Anglican																							
43	83 87	McPherson Martha	"	F	Head	M	May	1862	49	Newfoundland	1902		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
44		" John H.	"	M	Son	S	Apr	1889	22	N. S.			Scottish	Canadian	Presbyterian	Landing tender		3 9 0 4	No	Yes	No	Coal mine	28		60		360						Yes	Yes	English		
45		" Alex	"	M	Son	S	Apr	1898	12	N. S.			Scottish	Canadian	Presbyterian	Pick boy		3 9 0 4	No	Yes	No	Coal Mine	28		60		300						Yes	Yes	English		
46		" Arbina	"	F	Daughter	S	Dec	1897	13	N. S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	9	Yes	Yes	English		
47	84 88	Burns John	"	M	Head	M	Aug	1886	24	N. S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Miner		3 9 0 4	No	Yes	No	Coal Mine	20		24		400						Yes	Yes	English		
48		" Euphemia	"	F	Wife	M	Dec	1885	26	N. S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																		Yes	Yes	English		
49		" Dan	"	M	Son	S	June	1907	3	N. S.			Scottish	Canadian	Presbyterian																							
50		" Neil	"	M	Son	S	Mar	1911	2	N. S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																							